

LECCIÓN 26 – El infinitivo

El análisis. Acordarse de que el infinitivo se analiza por proveer el tiempo, voz, y modo. La mayoría de las siguientes formas aparecen en lección 26.

	Caso/Pers.	Núm.	Gén./Tiempo	Voz	Modo	Forma léxica	Significado
λύειν							
λαβεῖν							
λύσαι							
γινέσθαι							
ζῆν							
θέλειν							
γνῶναι							
αἰτῆσαι							
γράφειν							
αγαπᾶν							

La traducción

μέλλει γὰρ Ἡρῶδης ζητεῖν τὸ παιδίον (niño) τοῦ ἀπολέσαι αὐτό (Mt. 2:13).

Ἄπο τότε ἤρξατο (de ἄρχομαι) ὁ Ἰησοῦς κηρύσσειν καὶ λέγειν, μετανοεῖτε (“¡Arrepentíos!”), ἠγγικεν (se ha acercado) γὰρ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν (Mt. 4:17).

μὴ οὐκ ἔχομεν ἐξουσίαν φαγεῖν (comer) καὶ πεῖν (1 Co. 9:4);

Περὶ δὲ τῆς φιλαδελφίας (amor fraternal) οὐ χρειάν (necesidad) ἔχετε γράφειν ὑμῖν, αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδίδακτοί (enseñados por Dios) ἔστε εἰς τὸ ἀγαπᾶν (αγαπα + εἶν) ἀλλήλους (1 Ts. 4:9).

καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν (εἰσάγω = “entrar”) τοὺς γονεῖς (padres) τὸ παιδίον Ἰησοῦν τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰθισμένον (rito) τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ (Lc. 2:27)...